

红宝书

最新版

红宝书

产正 | 红宝书 著名品牌受法律保护任何团
品明 | 体及个人不得盗用违者必究

考研英语10年真题

★ 词汇 分类注释 | 简洁明了 | 考点突出
★ 难句 图文剖析
★ 答案 详细解析
★ 考点 分析点评

系统精析

- 网上附赠 ☆ 真题美音朗读 (MP3)
- 随书附赠 ☆ 真题词汇注释册
☆ 15年真题试题

考研英语命题资深研究专家 张磊 编著


红宝书



西北大学出版社
NORTHWEST UNIVERSITY PRESS

1999 年考研英语真题答案快速扫描

1.D 2.B 3.A 4.C 5.A 6.D 7.B 8.D 9.C 10.A

(11~20 略:新大纲不再考查的部分)

21.A 22.D 23.C 24.B 25.A 26.C 27.A 28.B 29.D 30.C

31.C 32.B 33.D 34.C 35.C 36.B 37.A 38.B 39.D 40.B

41.D 42.A 43.B 44.A 45.B 46.C 47.D 48.C 49.A 50.D

51.B 52.C 53.A 54.D 55.A 56.C 57.D 58.B 59.B 60.D

61.C 62.A 63.B 64.C 65.D 66.A 67.A 68.B 69.D 70.A

1999 年考研英语真题答案系统精析

Part I Structure and Vocabulary

Section A

1.Anyone with half an eye on the unemployment figures knew that the assertion about economic recoveryj_____ust around the corner was untrue.

A.would be B.to be C.was D.being

【句意】任何人只要稍加留意失业数字就可知道关于经济复苏即将来临的断言是不真实的。

【答案】D

【考核知识点】非谓语动词

【解析】根据句子可知,“that”后面的句子,是“knew”的宾语从句,所填之词不可能是谓语动词,所以 A、C 不对;“around the corner”意为“即将到来”,本来就表示将来,如果再用表示将来的“to be”显然不对。所以,在填入部分中需用现在分词 being 作定语,修饰名词 recovery。

【举例】There is no danger of his/him being dismissed.

This is a clear case of electricity being converted into heat.

2.Smoking is so harmful to personal health that it kills____people each year than automobile accidents.

A.seven more times B.seven times more C.over seven times D.seven times

【句意】抽烟对个人的身体健康危害严重,每年因抽烟而造成的死亡人数比机动车事故的死亡人数多七倍。

【答案】B

【考核知识点】比较结构及倍数表达问题

【解析】根据“than”可知,本句话为比较级结构,所以D不对;“over seven times”的表达不对;“time”表示“倍数”时,其形式一般为“数词+times+more”,所以A也不对。

【举例】 This table is two times as large as that one.
This table is two times larger than that one.

3.It's easy to blame the decline of conversation on the pace of modern life and on the vague changes _____place in our ever-changing world.

A.taking B.to take C.take D.taken

【句意】人们之间交谈的减少很容易归咎于现代生活的节奏和这个变化的世界中的细微变化。

【答案】A

【考核知识点】非谓语动词

【解析】根据句子可知,所填之词应该与“place”构成词组,作定语,修饰“changes”,不可能是谓语动词,所以C不对;“to take”表示将来,不符合句子的要求;take place需用主动态,在这里应选现在分词。

4.This is an exciting area of study,and onewhich new applications are being discovered almost daily.

A.from B.by C.in D.through

【句意】这是一个令人振奋的研究领域,在这个领域中新技术的应用几乎是日新月异、层出不穷。

【答案】C

【考核知识点】关系代词的用法

【解析】根据句子可知,所填之词应该与“which new applications are being discovered almost daily”一起构成定语从句,修饰“one”,“one”是“area of study”的同位语;而“area”通常与介词“in”搭配,所以A、B、D都不对。

5._____can be seen from the comparison of these figures,the principle involves the active participation of the patient in the modification of his condition.

A.As B.What C.That D.It

【句意】从这些数据的比较中可以看出,这一原则包括患者积极主动参与自己身体状况的提高。

【答案】A

【考核知识点】引导词

【解析】根据句子可知,所填之词应该引导句子,as引导的非限制性定语从句,通常修饰整个主句或主句的部分内容,所以B、C、D都不对。

【举例】As is shown in the table,the U.S.A. is the major copper-producing country.
He is an English man,as I know from his accent.

6.Although I had been invited to the opening ceremony,I was unable to attend_____such short notice.

A.to B.in C.with D.on

【句意】我虽然被邀请出席开幕式,但因为接到通知的时间太晚,最终未能出席。

【答案】D

【考核知识点】习惯搭配

【解析】“on/at short notice”是习惯搭配,意为“一接到通知马上就……”;其他词不能构成此搭配。

配。

【举例】We are ready to start on short notice.

It is impossible to make a detailed report at such short notice.

7. California has more light than it knows _____ to do with but everything else is expensive.

A. how B. what C. which D. where

【句意】加利福尼亚拥有的阳光要比已知可利用的多, 但其他东西都很昂贵。

【答案】B

【考核知识点】疑问词加不定式

【解析】根据句子可知, 所填之词既要引导句子, 又要在所引导的句子中作宾语; “how” 可以引导宾语从句, 但不能在所引导的句子中作宾语; “which” 引导的是定语从句, 不合句子的要求; “where” 也可以引导宾语从句, 但也不能在所引导的句子中作宾语; 只有 “what” 既可以引导句子, 又可以在所引导的句子中作成分。

8. The solution works only for couples who are self-employed, don't have small children and get along _____ to spend most of their time together.

A. so well B. too well C. well as D. well enough

【句意】这种解决办法只适用于自谋职业, 没有小孩, 且大部分时间能在一起和睦相处的夫妇。

【答案】D

【考核知识点】副词的用法

【解析】“so well” 后面应该跟 “as” 才可以接不定式, 表目的; 如果选用 “too well”, 则与句子要表示的意义正好相反; “enough” 通常放在它所修饰的副词或形容词的后面。下列两种情况是对的: ...get along so well as to...; get along well enough to...

【举例】It was cold enough to wear a fur coat.

My wife wouldn't be so careless as to forget her key.

9. Marlin is a young man of independent thinking who is not about _____ compliments to his political leaders.

A. paying B. having paid C. to pay D. to have paid

【句意】Marlin 是一位有独到见解的年轻人, 他不准备随时恭维他的政界领导人。

【答案】C

【考核知识点】固定搭配

【解析】“be about to do” 是固定搭配, 意为 “准备……, 打算……”, 所以 A、B 不对; 不定式的完成时态表示的动作发生于谓语动词的动作之前, 不符合句子的意思。

【举例】She is not about to get married. be going to do 表示最近打算要做的事情。What are you going to do this evening? be to do 表示按计划要发生的事情。We are to meet at the school gate.

be on/at the point/verge of doing sth. 正要, 快要。He was on the point of going.

10. These proposals sought to place greater restrictions on the use and copying of digital information than _____ in traditional media.

A. exist B. exists C. existing D. to exist

【句意】这些提议的目的是为了限制数码信息的使用和复制, 其程度要超过对传统媒体的限制。

【答案】A

【考核知识点】比较状语从句的省略

【解析】“than”引导的比较状语从句经常省略,省去的部分为“than”前面句子中相对应的名词。本句话中被省去的是“restrictions”,在“than”引导的比较状语从句中作主语,所填之词应该是谓语动词,所以B、C、D都不对。应选A。

【举例】There ought to be less anxiety over the perceived risk of getting cancer than exists(=than the anxiety that exists)in the public mind today.

Section B (11~20 略: 新大纲不再考查的部分)

Section C

21. An important property of a scientific theory is its ability to _____ further research and further thinking about a particular topic.

- A. stimulate B. renovate C. arouse D. advocate

【句意】科学理论的一个重要特点是它能够激发人们对某一特定话题进行更深的研究和思考。

【答案】A

【考核知识点】词义辨析

【解析】

[A] stimulate 刺激,激发,推动

[B] renovate 修缮,更新,修理

[C] arouse 唤起,引起。一般后接情感态度名词作宾语。如: curiosity, sympathy, suspicion 等。

[D] advocate 提倡,拥护 A 符合句意,应为正确答案。

22. Although architecture has artistic qualities, it must also satisfy a number of important practical _____.

- A. obligations B. regulations C. observations D. considerations

【句意】尽管建筑有艺术特征,然而它也必须满足许多重要而又实际要考虑的因素。

【答案】D

【考核知识点】动宾搭配

【解析】

[A] obligations 职责,义务;一般与动词 fulfil(履行)搭配。

[B] regulations 规则,规章;常与动词 observe(遵守)搭配。

[C] observations 观察。

[D] considerations 需要考虑的因素。因为 satisfy 表示“满足”时,一般后接 need, desire 之类的名词,故 D 为正确选择。

23. Life insurance is financial protection for dependents against loss _____ the breadwinner's death.

- A. at the cost of B. on the verge of C. as a result of D. for the sake of

【句意】人寿保险是从经济上补偿由于养家糊口的人的死亡给家属带来的损失。

【答案】C

【考核知识点】介词短语

【解析】

[A] at the cost of 以……为代价。

- [B] on the verge of 在……的边缘,接近于。如:(1)Zhang Wei saved the child at the cost of his own life.(2)Her mother was on the verge of despair.
- [C] as a result of 由于……的结果,短语前讲述事情的结果,短语后讲述事情发生的原因,如题句中 loss 是结果, death 为原因。
- [D] for the sake of 为了……的缘故/起见。如:He cited a lot of examples for the sake of illustration. 他举了很多例子来说明问题。由此可见, C 符合句意。

24. In education there should be a good _____ among the branches of knowledge that contribute to effective thinking and wise judgement.

- A. distribution B. balance C. combination D. assignment

【句意】在教育中,不同的学科之间需要有很好的平衡,这将有助于培养有效的思维和明智的判断。

【答案】B

【考核知识点】词义的准确把握

【解析】

- [A] distribution 分发,分配。如: a fairer distribution of wealth.
- [B] balance 平衡。如: a balance of freedom and order 自由和秩序的平衡。
- [D] assignment 布置,分派。如: My first assignment was to cover a largescale riot 我的第一项任务便是采访一次大规模的骚乱。由此可见, B 最符合句意,为正确选择。本题最大的干扰项是 C,请考生注意:当 combination 作“组合,结合”时,习惯搭配为 a combination of,如: All actors use a combination of techniques. 演员都需要综合各种技巧。故 C 不对。

25. The American dream is most _____ during the periods of productivity and wealth generated by American capitalism.

- A. plausible B. patriotic C. primitive D. partial

【句意】美国梦在美国资本主义带来的生产率提高和财富增加的时期是非常可信的。

【答案】A

【考核知识点】形容词词义辨析

【解析】

- [A] plausible 可信的,合理的
- [B] patriotic 爱国的
- [C] primitive 原始的
- [D] partial 部分的 A 符合句意,应为正确答案。

26. Poverty is not _____ in most cities although, perhaps because of the crowded conditions in certain areas, it is more visible there.

- A. rare B. temporary C. prevalent D. segmental

【句意】尽管某些地区居住拥挤,贫困更加明显,然而在绝大多数城市里,贫困并不普遍。

【答案】C

【考核知识点】通过上下句进行辨析

【解析】

- [A] rare 稀有的
- [B] temporary 临时的
- [C] prevalent 普遍的,流行的

[D] segmental 片段的,部分的作为转折关系,主句谓语和从句谓语构成反义,所以,空格应与从句 visible 意思相反,又由于空格前有了否定词 not,所以空格实为与 visible 意思相近的词,四个选项中与 visible 意思相近的 C 为正确答案。

27. People who live in small towns often seem more friendly than those living in _____ populated areas.

- A. densely B. intensely C. abundantly D. highly

【句意】住在小城镇的居民似乎比人口稠密地区的人更友好。

【答案】A

【考核知识点】固定搭配

【解析】

[B] intensely 强烈地,剧烈地

[C] abundantly 丰富地

[D] highly 高度地说到人口稠密,都是用副词 densely 与 populated 搭配,故答案为 A。

28. As a way of _____ the mails while they were away, the Johnsons asked the cleaning lady to send little printed slips asking the senders to write again later.

- A. picking up B. coping with C. passing out D. getting across

【句意】作为外出时处理信件的一种方法,约翰逊一家人请清洁工把打印好的便条寄给写信人,让他们日后再来信。

【答案】B

【考核知识点】动词短语

【解析】

[A] picking up 捡起,学会,中途带人

[B] coping with 对付,处理

[C] passing out 失去知觉,昏倒

[D] getting across 解释清楚,使人了解 B 符合句意,应为正确答案。

29. Tom's mother tried hard to persuade him to _____ from his intention to invest his savings in stock market.

- A. pull out B. give up C. draw in D. back down

【句意】汤姆的母亲尽最大努力说服他放弃把积蓄投入股市的打算。

【答案】D

【考核知识点】动词短语搭配

【解析】

[A] pull out 拔出,取出,驶出。一般与介词 of 搭配。如: The train pulled out of the station. 火车驶出车站。

[B] give up 放弃。直接接宾语。

[C] draw in (车)到站。

[D] back down 放弃,退却。一般与介词 from 搭配。

由此可见, D 应为正确答案。

30. An increasing proportion of our population, unable to live without advanced medical, _____ will become progressively more reliant on expensive technology.

- A. interference B. interruption C. intervention D. interaction

【句意】越来越多的人因为没有先进医疗技术的介入就不能生存,所以人们越来越依赖昂贵的技术。

【答案】C

【考核知识点】词义辨析

【解析】

[A] interference 妨碍,干涉。是贬义词。

[B] interruption 打断。是贬义词。

[C] intervention 介入。是中性词;或妨碍(贬义)。

[D] interaction 相互作用。根据句意可知,空格应填入一中性词,A、B、D不符句意,C为正确答案。

31. These causes produced the great change in the country that modernized the _____ of higher education from the mid-1860s to the mid-1880s.

A. branch B. category C. domain D. scope

【句意】这些原因引发了国家的巨大变化,使得高等教育领域从19世纪60年代中叶到80年代中叶得以实现了现代化。

【答案】C

【考核知识点】词义辨析

【解析】

[A] branch 分支,学科

[B] category 种类,范畴,目录

[C] domain(思想、活动等)领域

[D] scope(活动)范围由此可见,C应为正确答案。

32. Nobody yet knows how long and how seriously the _____ in the financial system will drag down the economy.

A. shallowness B. shakiness C. scantiness D. stiffness

【句意】没有人知道金融体系内的不稳定会用多长时间、在多大程度上拖垮经济。

【答案】B

【考核知识点】词汇辨析

【解析】

[A] shallowness 肤浅,浅薄

[B] shakiness 摇动,不稳定

[C] scantiness 缺乏,不足

[D] stiffness 僵硬 B符合句意,应为正确答案。

33. Crisis would be the right term to describe the _____ in many animal species.

A. minimization B. restriction C. descent D. decline

【句意】危机是用来描述许多动物种类减少的恰当术语。

【答案】D

【考核知识点】词义辨析

【解析】

[A] minimization 最低限度

[B] restriction 限定,约束

[C] descent(高度)下降

[D] decline(数量)减少可见, D 应为最佳选择。

34.The city is an important railroad_____and industrial and convention center.

A.conjunction B.network C.junction D.link

【句意】这座城市既是重要的铁路枢纽, 又是工业及会议中心。

【答案】C

【考核知识点】词义辨析

【解析】

[A] conjunction 结合, 连接。与 combination 是近义词, 如: a pleasing conjunction of ability and beauty 才智与美貌的结合

[B] network 网络

[C] junction 交叉点, 枢纽。如: the junction of two highways.

[D] link 联系, 纽带。如: Police suspects there may be a ~ between the two murders. 由此可见, C 为最佳选择。

35.Prof.White,my respected tutor,frequently reminds me to_____myself of every chance to improve my English.

A.assure B.inform C.avail D.notify

【句意】怀特教授, 我所尊敬的导师, 经常提醒我利用每一个机会来提高英语水平。

【答案】C

【考核知识点】词义搭配

【解析】

[A] assure 向……保证, 使确信

[B] inform 通知

[D] notify(正式)通知告诉四个选项中唯一可以与“oneself of”搭配的只有“avail oneself of”意为“利用”, 故 C 为正确答案。其他三个动词一般都用作“~sb.of sth.”。

36.Researchers discovered that plants infected with a virus give off a gas that_____disease resistance in neighboring plants.

A.contracts B.activates C.maintains D.prescribes

【句意】研究人员发现, 感染了病毒的植物会散发出一种气体, 来激活周围植物的疾病抵抗能力。

【答案】B

【考核知识点】词义辨析

【解析】

[A] contracts 染上……病, 订约, 承包。如: contract a cold 染上风寒。

[B] activates 使激活, 使活化

[C] maintains 保持, 维持

[D] prescribes 开处方可见, B 符合句意, 应为正确答案。

37.Corporations and labor unions have_____great benefits upon their employees and members as well as upon the general public.

A.conferred B.granted C.flung D.submitted

【句意】公司和工会给予雇员、工会会员及广大公众许多福利待遇。

【答案】A

【考核知识点】动词与介词的固定搭配

【解析】

[B] granted 授予, 同意, 给予。一般与介词 to 搭配, 如: grant a favour 答应帮忙。

[C] flung 抛, 掷

[D] submitted 提交, 呈交。一般与介词 to 搭配。四个选项中唯一可以与句中介词“upon”搭配的只有 A, “confer sth. upon sb.”意为“给予某人(好处、恩惠等)”, 故答案为 A。

38. The movement of the moon conveniently provided the unit of month, which was _____ from one new moon to the next.

A. measured B. reckoned C. judged D. assessed

【句意】月亮的运行很方便地提供了月份这个单位, 即从某一次新月计算到下一次新月。

【答案】B

【考核知识点】词义辨析

【解析】

[A] measured 按照标准精确测量(大小、尺寸、数量、程度等)

[B] reckoned 计算。如: My pay is reckoned from the first _____ of the month. 我的收入从该月第一天算起。

[C] judged 判断

[D] assessed 评价, 估算。如: have a house reckoned by a valuer 由估价者给房子估价。由此可见, B 符合句意, 应为正确答案。

39. The judge ruled that the evidence was inadmissible on the grounds that it was _____ to the issue at hand.

A. irrational B. unreasonable C. invalid D. irrelevant

【句意】法官裁定对该证据不予采纳, 理由是它与正在审理的案件无关。

【答案】D

【考核知识点】固定搭配

【解析】

[A] irrational 不理性的

[B] unreasonable 不合理的

[C] invalid (从法律上讲)无效的

四个选项中唯一可与介词 to 搭配的只有 D, “irrelevant to”意为“与……无关”, 故 D 为正确答案。

40. Fuel scarcities and price increase _____ automobile designers to scale down the largest models and to develop completely new lines of small cars and trucks.

A. persuaded B. prompted C. imposed D. enlightened

【句意】燃料短缺及价格上涨促使汽车设计人员减少大型车的设计, 转而开发新型的小型轿车和货车。

【答案】B

【考核知识点】词义辨析

【解析】

[A] persuaded 劝某人做某事

[B] prompted 促使, 推动, 激励

[C] imposed 强加。一般用作 impose sth.upon sb.

[D] enlightened 启蒙,教导可见, B 符合句意。

Part II Cloze Test

文章大意

本文是一篇有关安全生产这一话题的论证性文章,主要讲述了安全生产的组织形式以及它与企业经济效益之间的密切关系。第一段是对于安全生产的基本介绍;第二段指出成功有效的安全计划的侧重点各不相同,但都要遵循一定的基本思想;第三段明确了作者的写作目的,即安全生产对企业的效益至关重要。

全文精译、答案出处及英汉对照

Industrial safety does not just happen. Companies 41 (with) low accident rates plan their safety programs, work hard to organize them, and continue working to keep them 42(alive) and active. When the work is well done, a 43(climate) of accident-free operations is established 44(when) time lost due to injuries is kept at a minimum.

Successful safety programs may 45(differ) greatly in the emphasis placed on certain aspects of the program. Some place great emphasis on mechanical guarding. Others stress safe work practices by 46(observing) rules or regulations. 47(Still) others depend on an emotional appeal to the worker. But, there are certain basic ideas that must be used in every program if maximum results are to be obtained.

There can be no question about the value of a safety program. From a financial standpoint alone, safety 48(pays off). The fewer the injury 49(claims), the better the workman's insurance rate. This may mean the difference between operating at 50(a profit) or at a loss.

安全生产并不是现在才出现的。事故发生率较低(41)的公司往往制订安全计划,尽力安排计划的实施,并不断努力使其保持(42)活力、发挥作用。如果这些工作圆满完成,一个无事故的作业(43)环境便建立起来。(44)在这样的工作环境中,因工伤而损失的时间会控制在最低限度。

各种有效的安全计划在其侧重点上很(45)不相同。有些计划注重机械保护,另一些则强调通过(46)遵守各种规章制度来进行安全生产。(47)还有一些计划则主要靠对工人们晓之以理,动之以情。但是如果想要获得最佳效果,那么每个安全计划都要遵循一定的基本思想。

安全生产的价值毋庸置疑。单从经济角度来看,安全生产也是(48)大有裨益的。伤害(49)索赔越少,员工的保险率就越高。它可能决定着企业经营是(50)赢利还是亏损。

答案详解 (此大题难度值为 0.33)

41. 【答案及考生答对率】D, 答对率为 36%

【考核知识点】介词的用法

【解析】[A] at 。[搭配] at the rate of 以……的速度(常用搭配, 干扰性较强)

[B] in 不与 rate 搭配

[C] on 不与 rate 搭配

[D] with 具有

with 意为“具有”,用来表示附属于一个物品的某种显著的特点。with low accident rates 是一个介词短语做后置定语修饰 companies,意为“(具有)低事故率的公司”。at 和 with 都能与 rate 搭配。如: He can read at the rate of 80 words a minute.他一分钟能读 80 个单词。

42. 【答案及考生答对率】A, 答对率为 32%

【考核知识点】固定词组

【解析】[A] alive 活跃的,活着的

[B] vivid 生动的,逼真的

[C] mobile 移动的,活动的

[D] diverse 不同的,变化多的

本句的大意为: 事故率低的公司制定自己的安全计划, 努力实施它们, 并且不断努力使之发挥持久效力。them 指代的是前面的 safety programs。keep something alive 是固定词组,意为“使……继续, 有效, 使……继续发挥作用”。

43. 【答案及考生答对率】B, 答对率为 8%

【考核知识点】语义搭配

【解析】[A] regulation 规定

[B] climate 气候; 气氛, 环境

[C] circumstance 环境,境况(通常用复数)

[D] requirement 要求

climate 的常用词义是“气候”,但它还可表示“气氛,环境”。如: a climate of unrest 不安的气氛。regulation 意为“规章,规定”; requirement 意为“要求”; circumstance 意为“情况”,而且 circumstance 一般也不能与 establish 搭配。正确答案只能是 climate。

44. 【答案及考生答对率】A, 答对率为 38%

【考核知识点】定语从句

【解析】[A] where 引导定语从句,表示地点

[B] how 意为“如何,怎样,怎么”

[C] what 意为“什么”

[D] unless 除非,如果不

where 引导的定语从句修饰 climate, 等于 in which, 即 in this climate。climate 后的 of 后置短语和谓语部分 is established 造成中心词 climate 与其定语从句分割, 加大难度。做此题, 不能受就近的 time 一词影响。

45. 【答案及考生答对率】B, 答对率为 53%

【考核知识点】动词词义辨析

【解析】[A] alter 改变,变更

[B] differ 不同

[C] shift 转换,替换

[D] distinguish 区别,辨别

本题考核动词与介词 in 的搭配。四个选项中, 只有 differ 能与 in 搭配。differ in 具有“在……方面不同”。此外 differ 还可以和 from 搭配,表示“与……不同”。如: The brothers differ widely in their tastes.他们弟兄的爱好大相径庭;alter 意为“改变”。如: I didn't recognize him because he had

altered so much.我没认出他来,因为他变了许多。

46. 【答案及考生答对率】 C, 答对率为 25%

【考核知识点】 语意搭配

【解析】 [A] constituting 组成,构成

[B] aggravating 加剧,恶化

[C] observing 遵守。[搭配] observe rules/regulations 遵守法律,法规。

[D] justifying 认为有理,为……辩护,证明

本句的大意是:有些成功的安全计划强调通过遵守规章制度来实施安全的工作作业。做题时,要注意所选的词与 rules or regulations 的搭配。constituting 可以与 rules or regulations 搭配,但意义上不符合题意;aggravating 无论从搭配上还是意义上都不符合题意;observing 可以与 rules or regulations 搭配,意为“遵守规章制度”,符合题意;justifying 意为“证明……是公正的,认为……有理”,和空格后的 rules or regulation 不能搭配。

47. 【答案及考生答对率】 D, 答对率为 39%

【考核知识点】 固定搭配

【解析】 [A] Some 一些

[B] Many 许多

[C] Even 甚至,即使

[D] Still 还有

本段的主题句是第一句,即成功的安全计划的侧重点有很大的不同。接着,文章举了几个例子:mechanical guarding,safe work practices,and an emotional appeal to the worker 这几个例子应该是平行的。空格后面跟的是一个句子,因此,空格处需要一个连词或副词。Some 和 Many 是不定代词,不能接句子,首先被排除。Even 意为“甚至,即使”;Still 意为“还有”,是正确选项。在表示三者以上的列举时,常用到 some...others...still others...的结构,表示一些……一些……还有一些……。

48. 【答案及考生答对率】 C, 答对率为 25%

【考核知识点】 短语辨析

【解析】 [A] comes off 离开;举行;实现,成为,成功

[B] turns up 开大;出现

[C] pays off 付清;有利可图,赢利

[D] holds up 举起,支撑;阻挡;停顿

段首句意为:安全生产的价值毋庸置疑。接着文章从财政的角度来说明安全计划不会白费。come off,如:When is the wedding coming off?婚礼什么时候举行?The day came off fine.后来天放晴了。turn up,如:Something unexpected has turned up.发生了没有意料到的事情。hold up,如:a pays off on the motorway 高速公路上的交通阻塞。从句意角度来考虑,只有 C 是正确答案,即 safety pays off 安全生产会带来好处。

49. 【答案及考生答对率】 A, 答对率为 27%

【考核知识点】 名词词义辨析

【解析】 [A] claims 索赔,赔偿

[B] reports 报告

[C] declarations 宣布,宣言,声明

[D] proclamations 宣布,声明

claim,如: That is a very large claim!索要的是一大笔钱! report,如: financial report 会计报告,财务报告。declaration,如: a declaration of war 宣战。proclamation,如: by public proclamation 公开声明。本题讨论的是安全生产的价值,本句大意为:“工伤索赔越少,工人保险率就越大”。the injury claims 意为“工伤索赔”。

50. 【答案及考生答对率】D, 答对率为 50%

【考核知识点】名词词义辨析

【解析】[A] an advantage(竞争中的)优势

[B] a benefit 利益,好处

[C] an interest 利益,利润

[D] a profit. [搭配] at a profit 赢利

this 指的是上句的工伤索赔越少,工人的保险率越大。注意所选项与 at 组成的副词短语和 at a loss 是由 or 连接的,表示选择关系,也就是说,所选项应与 loss 在意义上相对。四个选项中,只有 a profit 能与 at 搭配,at a profit 意为“赢利”,正好与亏损相对,符合句意。advantage, 如: He has the advantage of a steady job.他有工作稳定的有利条件。benefit 意为“利益,好处”。interest 意为“利益,利润”。如: sth.that is not in the public interest 不符合公众利益的事。

Part III Reading Comprehension

Passage 1

文章大意

这是一篇法律题材的文章,文章采用例证和引证的论证方法,客观叙述了人身伤害索赔的由来、发展和变化,以及案件所涉及到的三方面的反应,文章最后作者亮出了自己的观点:应为消费者的利益着想。

全文精译、答案出处及重点词汇再现

外面的世界很危险(rough)。迈出门时,你可能会因门口垫子而滑倒并摔断腿。生炉子时,你可能会因此烧毁整幢房屋。(51)幸运的是,如果门垫和炉子没有提醒你可能遇到的危险,一场成功的民事诉讼(lawsuit)就会赔偿(compensate)你所受的损失。大约从 20 世纪 80 年代初以来,人们就一直这么认为,陪审团已开始更多地裁定公司应该对其顾客的不幸负责。

(52)公司方面觉得处境危险,它们便作出反应,在产品上写上更长的警示标签(warning labels),试图预见(anticipate)各种可能发生的故事。如今,四脚梯上贴着的标签有几英尺长,除了警告你其他事项

分段导读

第一段通过举例引出了“公司连带责任”的中心话题。

外, 有一条可能会令你惊奇——警告你可能会从梯子上摔下(fall off)来!贴在孩子们的蝙蝠侠(Batman)斗篷(cape)玩具上的标签则警告说“此玩具不能用于飞行。”

尽管警示标签通常是合理的, 也是必要的——例如, 警告药物相互作用(interaction)的危险——而且许多警示标签是州或联邦条例(federal regulations)规定必须贴的, 但是, 当消费者受到伤害时, 这些警示标签能否使制造商和销售商免于责任(liability), 还很难说清楚。当受伤的消费者将制造商和销售商告上法庭(take to court)时, 大约一半的公司会输掉官司。

(53)现在, 这种趋势(tide)似乎有所改变。随着人身伤害索赔(injury claims)案件如以往一样不断发生, 一些法庭开始站在被告(defendant)一方, 在那些贴了警示标签也可能改变不了什么的案件(case)中尤其如此。五月份, 伊利诺伊斯州 Schutt 体育用品公司总裁朱利·尼曼斯成功地打赢了一场与一名橄榄球运动员受伤相关的官司, 一位佩带他们生产的头盔的橄榄球运动员在比赛中因受伤而造成瘫痪(paralyzed)。尼曼斯说:“我们对他的瘫痪深感遗憾, 但头盔并不是设计用来防止(prevent)那类伤害的”。陪审团同意了他的说法, 认为是比赛而不是头盔导致了这位运动员受伤。与此同时, 美国法律协会(Institute)——一个由法官、律师和学者(academics)组成的、说话相当有影响力的群体——发布(issued)了新的民事侵权行为法(tort law)指导方针。该方针指出, 公司不必提醒消费者那些显而易见的危险, 也不必为消费者列出一长串可能遇到的危险。康奈尔法学院的一位帮助起草该指导方针的法律教授说:“重要信息可能会被许多琐事所掩盖(buried)。”如果这个法律协会的目的能够得以实现, 那么产品上所附的信息实际上就可能是用于保护消费者的利益, 而不是用于避免法律责任(legal liability)的。

第二段及第三段则介绍企业的自我保护措施——警告说明越写越长。

第四段, 强调趋势发生了转变, 一些法庭已开始站在企业一边, 并于最后一句亮出了作者的观点。

答案详解 (此大题难度值为 0.6075)

51. 二十世纪八十年代发生事故时, 情况如何?

- [A] 消费者可以通过诉讼而免受灾难。
- [B] 受伤的消费者可望获得法律制度的保护。
- [C] 公司会通过提供新的警示而避免被起诉。
- [D] 陪审团倾向于从公司所作的赔偿允诺中挑毛病。

【答案及考生答对率】B, 答对率为 34%

【考核题型】事实细节题

【解析】题干要求考生回答当事故发生发生在 20 世纪 80 年代时, 情况会如何。第一段中最后一句用 when 引导的时间状语从句对 80 年代的情况进行界定, 指出“当时法庭越来越倾向于让公司对其顾客遭受的不幸负责”。B 选项与原文“索赔会得到法律的支持”的意思吻合, 应为正确答案。

A 选项与原文“得到对损失的补偿”不符。得到补偿并不意味着能够摆脱灾难。C 选项与原文不符, 一是出现了原文中未有的内容“new warnings”; 二是第三段指出即使这样, 公司仍摆脱不了败诉的命运。D 选项无中生有。

52.本文中提到的制造者倾向于_____。

- [A] 通过在产品上附上长长的警示来满足顾客的需要
- [B] 坦诚地描述他们产品的不足之处
- [C] 充分利用标签, 以避免承担法律责任
- [D] 被迫将顾客的安全当成他们的第一考虑

【答案及考生答对率】C, 答对率为 68%

【考核题型】细节题

【解析】本题要求考生回答文中提到的生产者(即公司)倾向于做什么。第二段首句指出公司对此的反应, 即: 通过撰写冗长的警告标签, 以期预测任何可能出现的事故。根据上段可知这样做的目的是“避免可能要承担的法律责任”。C 选项是正确答案。A 选项不合逻辑, B 选项和 D 选项与原文不符。

命题目的在于测查考生能否联系上下文领会原文的真实含意。

53.Schutt 牌防护头盔的例子证明: _____。

- [A] 某些受伤索赔已得不到法律的支持
- [B] 防护头盔不是被设计用于预防伤害的
- [C] 最终将不会使用产品标签
- [D] 运动员将不会热衷于某些体育项目

【答案及考生答对率】A, 答对率为 69%

【考核题型】推理判断题

【解析】问作者在文中援引 Schutt 头盔案例是何用意?第四段在举该例之前给出主题句, 指出“现在情况似乎正在发生转变。虽然个人受伤索赔的案子像以往一样不断出现, 但是一些法庭开始站到被告一边, 特别是在有警告标签也可能无法避免事故的案件中”。这一例子正是为了说明这一观点。故 A 选项应为正确答案。B 选项属部分细节, 与目的无关。C 选项和 D 选项文中未提。

注意: 考生应该注意例子无非出现在两个位置: 一是在总结之后; 二是在总结之前。而该总结就是引用例子的目的所在。因此, 见到例子时考生应该迅速查找其上下文, 目的必在其中。

54.作者对(文中讨论的)这个问题的态度似乎_____。

- [A] 有偏见的
- [B] 漠不关心
- [C] 令人迷惑的
- [D] 客观

【答案及考生答对率】D, 答对率为 72%

【考核题型】观点态度题

【解析】题干要求考生回答作者对文中讨论的问题的态度。综观全文, 作者只是站在第三者的角度论述问题, 没有表明主观臆断和看法, 而是客观地叙述索赔案的来由、发展和变化, 以客观事实和例子说明问题, 无任何偏袒。因此 D 选项是作者的态度。A 选项、B 选项和 C 选项都不正确。注意: 对于态度题, 考生要联系全文, 把握整篇文章, 考虑作者的整体态度。

文章难句精析

1.【文章难句】Step outside and you could break a leg slipping on your doormat.Light up the stove and you could burn down the house.

【结构分析】这两个句子都是通过 and 把一个祈使句和陈述句连接组成的并列句式。在这样的句子结构中, 前面的祈使句是后面的陈述句的条件, 相当于一个条件句的作用。light up 意为“点燃”; burn down 意为“烧毁”。

【参考译文】迈出门时,你可能会因门口的垫子滑倒而摔断腿;生炉子时,你可能会因此烧毁整幢房屋。

2. 【文章难句】Or so the thinking has gone since the early 1980s,when juries began holding more companies liable for their customers' misfortunes.

【结构分析】句子中的 or so,意为“大概、约莫、左右”,如: We stayed for an hour or so.我们停留了一小时左右。hold...liable for 意为“认为……对……负责”。

【参考译文】大约自 20 世纪 80 年代初以来,人们一直这样认为,陪审团已开始更多地裁定公司应该对其顾客的不幸负责。

3. 【文章难句】While warnings are often appropriate and necessary-the dangers of drug interactions,for example-and many are required by state or federal regulations,it isn't clear that they actually protect the manufacturers and sellers from liability if a customer is injured.

【结构分析】该句主干是 it isn't clear...,其中“it”是形式主语后接 that 引导的句子。前面是 While 引导的让步状语从句,这个从句由两个并列句组成,中间用 and 连接,即 warnings are often appropriate and necessary 和 many are required by state or federal regulations; 破折号中的部分是前一个分句的插入语,举例说明 warnings 的具体内容。而 many 后省略了 warnings。drug interactions 意为“药物的副作用”。

【参考译文】尽管警示标签通常是合理的,也是必要的——例如,警告药物相互作用的危险——而且许多警示标签是州或联邦条例规定必须贴的,但是,当消费者受到伤害时,这些警示标签能否使制造商和销售商免于责任,这还很难说清楚。

大纲核心词汇及词组回顾

- | | |
|--|---|
| ① threaten v. 恐吓, 威胁; 有……危险快要来临 | ⑥ substantial adj. 实质的, 真实的; 坚固的, 结实的; 富裕的 |
| ② caution n. 谨慎, 慎重; 警告
vt. 警告, 提醒 | ⑦ hold sb. liable for sth. 认为某人应对某事负责任 |
| ③ liability n. 责任, 义务; 债务; 倾向 | ⑧ side with sb. (在争论、辩论等中)支持 (某人), 站在 (某人) 一边 |
| ④ paralyze vt. 使瘫痪, 使麻痹; 使丧失作用 | |
| ⑤ academic adj. 学院的; 学术的
n. 大专院校的教师; 专业学者 | |

超纲词回顾

- doormat n. (放于门前的) 擦鞋垫
bombard vt. 炮轰, 攻击

Passage 2

文章大意

这是一篇有关网络商务的阐述性文章,主要讲述了互联网销售模式的出现,以及其中存在的一些问题,即:商家还不能充分信赖网络的安全性。文章还讲述了网络商务的另一个变化:最初的广告营销是采取“拉”的策略,而最近的策略则是“推”,通过互联网强制性向网民做广告营销。之后又讲述一些电子商务成功的例子。总的来说,作者对网络经济的前景持乐观的态度。

全文精译、答案出处及重点词汇再现

(55)大约在网上一交易的第一年当中,大多数业务活动都围绕着努力开拓(tap)消费者市场而进行。最近,随着网络已被证实不只是一种时尚,公司之间开始在网上相互交易(buy and sell)产品、提供服务。这种公司——公司的销售模式是行得通的,因为经商者确切地知道他们需要什么样的产品。

然而,由于对网络的可靠性仍不放心,许多公司对于是否使用网络仍然犹豫不决。Forrester 研究院的资深分析员布莱恩·爱尔温说:“商家需要确信他们和供应商之间的交易途径值得信赖”。有些公司只和长期的业务伙伴进行网上交易,以此减少风险,只有固定的业务伙伴才能进入(give access to)公司的内部网络(private intranet)。

(56)网上交易模式的另一重大变化涉及到用于营销的技术。直到最近,因特网上营销活动集中在如何将用户“拉”进网站的策略问题上。然而,在去年,微软公司开发出新的技术(tool),这种技术使得公司可以将信息直接“推销”给顾客,即:将营销信息直接传送(transmitting)给特定用户(target customers)。最突出的例子是 Pointcast 网络,该网络使用一种屏幕保护系统,将大量最新的信息和广告不断地传送到用户的电脑上。用户可以定制自己想要接收的信息,并直接进入某个公司的网站。像 Virtual Vineyards 这样的公司已经开始使用相同的技术向顾客发送有关特价销售(special sales)、产品促销(product offering)或其他活动的信息。(57)但是,推销策略遭到许多用户的藐视(contempt)。网上文化(online culture)非常看重这样一个理念(notion):信息应传送到那些提出具体要求的用户。一旦商业促销(commercial promotion)未经许可就开始充斥电脑屏幕,那么网络和电视之间就没有(fade)区别了。这样的前景令网络纯粹主义者(purist)们感到可怕。

但是,网络公司并不是非得依靠推销策略(push strategies)方能赚钱。Virtual Vineyards、Amazon.Com 以及其他网络开拓者的例子表明:(58)一个销售适类商品的网站,如果将适当的互动性、热情的服务、良好的安全性合理结合,肯定会吸引网上顾客(online customer)。而且电脑的成本价格不断下降,这对于任何在网上建立销售网点的企业来说都是一个好兆头。回顾过去的五年或者十年,人们或许会感到非常奇怪:为什么只有如此少的公司涉足(took the plunge)在线营销领域。

分段导读

第一段叙述了网上商务的开通。

第二段则又指出不少公司对网络的可靠性持怀疑态度。

第三段指出网络商务的另外一个变化是营销策略由“拉”转为“推”。

最后一段分析了网上营销的可行性。

答案详解 (此大题难度值为 0.4325)

55.从文章的开头我们了解到:网上业务_____。

- [A] 一直在努力开拓其市场
- [B] 打算追寻一种奇异的风尚
- [C] 企图控制市场,但是徒劳无功
- [D] 已经蓬勃发展了一年左右的时间

【答案及考生答对率】A, 答对率为 62%

【考核题型】推理判断题

【解析】题干要求考生回答从文章开头我们得知的网上商务的情况。第一段指出,在网络商业的初期,大部分业务活动都是围绕着努力开拓消费者市场进行的。最近公司之间已开始(在网上)相互买卖交易活动了,这正是网络商业为扩展市场作出的努力。因而 A 选项“一直在努力开拓其市场”为正确答案。

B 选项与第一段第二句的“网络被证明不仅仅只是一种时尚”不符。第一段只提到网络商业在扩展市场方面作出的努力,但未奏效,因而排除 C 选项。D 选项文中未提及。

56.谈到可用于营销的在线技术,作者暗示:_____。

- [A] 这种技术受到许多网络用户的喜爱
- [B] 公司对在线交易的可靠性有信心
- [C] 在交易策略上发生了根本变化
- [D] 在线技术只限于固定合作伙伴使用

【答案及考生答对率】C, 答对率为 40%

【考核题型】综合推断题

【解析】文章第二段告诉我们,许多公司对网上交易的可靠程度没有信心,故可排除选项 B。第三段首句明确指出,网络商业模式的另一个重大变化体现在营销策略上;接着又详细介绍这种由“拉”到“推”的策略变化。暗含了选项 C 的意思。

A 选项中的“the technology”究竟是指 push 还是 pull 并不清楚。若是前者,则与该段提到“这种‘推’销技术遭到许多网上用户的鄙视”不符。D 选项与市场营销策略无关。

57.在网络纯粹主义者看来_____。

- [A] 在线文化领域不应有营销信息
- [B] 网上赚钱应当是第一重要的
- [C] 网络应当起到电视机的作用
- [D] 没有要求就不应该提供在线商业信息

【答案及考生答对率】D, 答对率为 53%

【考核题型】推理判断题

【解析】第三段最后两句,指出让网络净化者感到不安的正是商业促销的不请自来。因此,可以推出 D 选项正是网络净化者提倡的观点。

A 选项不对,因为这些人反对的是网络上的信息促销传送方式,而不是这种信息本身。B 选项不是所有上网族的想法。C 选项正好与网络纯粹主义者的想法相反。

注意:问到某人的观点,需要从上下文或某人的话语去考虑。以此题为例,根据原文 That's a prospect that horrifies Net purists, 找到 That 的具体指代对象“一旦商业促销不请自来地充斥电脑屏幕,那么网络和电视就没多大差别了”,既然这是让人害怕的,那么这种情况的反面就是受人欢迎的。因此就不难得出答案。

58.从最后一段,我们了解到:_____。

- [A] 对网络商业来说,在网上推销信息至关重要
- [B] 相互合作、礼貌周到以及安全可靠等对在线顾客来说很重要
- [C] 主导公司几十年前就开始了在线业务
- [D] 在网上建立销售点与电脑的成本没有关系

【答案及考生答对率】B, 答对率为 46%

【考核题型】归纳题

【解析】题干要求考生回答从最后一段我们可以得知什么。最后一段首句指出,公司不一定要在网上使用“推”的强行发送策略去赚钱。接着以 Virtual Vineyards、Amazon.com(两个网址的名称)和其他一些开拓者为例,说明将交互性、热情服务和安全性合理结合的网站会吸引网民。这与选项 B 的内容是一致的。

A 选项肯定了“推”,而该段第一句“公司不一定要在网上使用“推”的强行发送策略去赚钱”否定了“推”,C 选项与作者在文章末句对没有多少人尝试网络商业(took the online plunge,原意指冒险尝试,这里强调在还没有多少人参与的时候,率先开展网络商业是要冒风险的)感到遗憾的事实不符。D 选项与事实不符。

文章长难句解析

1. 【文章难句】Some companies are limiting the risk by conducting online transactions only with established business partners who are given access to the company's private intranet.

【结构分析】句子的主谓宾很明显,“by”引导的结构在句中做谓语“are limiting”动作的方式状语。partners 后面跟了一个 who 引导的定语从句,说明 partners 所享受的待遇。“established”意为:固定的,长期以来已确立的;“access”在这这是计算机用语,“访问,上网”;“intranet”与“Internet”(互联网)相应,指“内部局域网,内联网”。

【参考译文】有些公司只和长期的业务伙伴进行网上交易,以此减少风险,只有固定的业务伙伴才能进入公司的内部网络。

2. 【文章难句】But it is hardly inevitable that companies on the Web will need to resort to push strategies to make money.

【结构分析】该句 it 是形式主语,真正的主语是“that”引导的从句,“hardly inevitable”是双重否定,表示“并非必然趋势”;“resort to”意为:求助于。

【参考译文】但是,网络公司并不是非得依靠推销策略方能赚钱。

3. 【文章难句】The examples of Virtual Vineyards,Amazon.com,and other pioneers show that a Web site selling the right kind of products with the right mix of interactivity,hospitality,and security will attract online customers.

【结构分析】句子主干是 The examples...show that...。谓语 show 后是 that 引导的宾语从句,这个从句的主干是 a Web site... will attract online customers;其中,主语后跟了一个现在分词做定语,注意介词宾语 mix 后有一个 of 引导的三个并列名词,表示 mix 的内容后面 will attract online customers 是这个从句的谓语和宾语。

【参考译文】Virtual Vineyards、Amazon.com 和其他网络开拓者的例子表明:一个销售适类商品的网站,如果将适当的互动性、热情的服务、良好的安全性合理结合,肯定能吸引

引网上顾客。

大纲核心词汇及词组回顾

- | | |
|---|--|
| ① hesitate v. 犹豫, 踌躇; 含糊, 支吾 | ⑥ resort vi. 求助, 凭借, 诉诸 n. 常去之地, 胜地; 求助对象; 采用的手段 (或方法) |
| ② transaction n. 办理, 处理, 交易, 事务; 会报, 学报 | ⑦ strategy n. 战略, 策略 |
| ③ transmit v. 传送, 传递; 播送, 发射; 传染, 传播 | ⑧ plunge v. 猛地投入 (或插入); 陷入, 遭受; 猛冲, (价格、温度等) 猛跌, 下降 n. 突然采取的行动 |
| ④ proceed vi. (尤指停顿或打断后) 继续进行; 进行, 开展 | ⑨ in vain 白费力气, 徒然 |
| ⑤ inevitable adj. 不可避免的, 必然发生的 | ⑩ give priority to 优先考虑 |

超纲词回顾

purist n. (语言、艺术等方面的) 纯粹主义者; 纯粹派艺术家

Passage 3

文章大意

本文是一篇有关计算机课堂教学的文章。文章主要讨论了对于将计算机引入课堂这一做法, 人们持有的两种截然相反的观点, 从而引出了对“教育的目的是为了工作前景还是为了提高学生整体素质”这一问题的思考, 指出了对于计算机教育所持的不同的两种观点的区别。作者通过反驳职业教育的缺陷来阐述了自己的观点: 计算机教育的真正目的应该是素质教育, 因此, 计算机培训应作为一种基础教育。

全文精译、答案出处及重点词汇再现

(59)对于计算机在课堂上的应用, 人们在观点上存在一条无形的界线(invisible border)——有人认为, 在课堂上应用计算机是出于对学生就业前途(career prospects)的考虑; 另一些人则认为, 这主要是出于对实行彻底的教育改革的考虑。在涉及这一话题的文章中, 很少有人探讨(explored)这一区别——实际上是这一矛盾, 它直接关系到“将计算机引入(put)课堂的这场运动究竟有什么不妥”这一问题的实质。

旨在使学生获得某种工作的教育是职业教育, 这种教育被证明是正确的, 实施这种教育的目的不同于法律所要求的普及教育的目的。法律规定所有孩子必须在学校学到十多岁, 这并不只是为了增加他们的就业希望(job prospects)。更确切地说, 我们对美国人有一定的认识, 认为他们是这样的人: 如果他不能正确评价他的生活(livelihood)和幸福如何受外在事物的影响, 那么他的素质就不够健全。但情况并非总是这样; 法律规定所有的孩子必须在学校学习到一定的年龄之前, 人们普遍认为

分段导读

这是一篇议论文。

第一段指出关于计算机教育目的的两种不同观点。

第二段通过比较职业教育与

有些孩子天生(by nature)就不适合接受这种教育。(60)由于具有所有工业化国家都具有的乐观主义(optimism)特性, 我们开始接受这样的观念: 每个人都适合接受教育。计算机教育倡导者们放弃了这种乐观的观念而转向悲观主义(pessimism), 这种悲观的观念背离了他们其他方面的乐观观念。由于对计算机被引进(bring)学校是为了职业目的还是为了教育目的混淆不清, 计算机教育倡导者们常常强调学生毕业后的工作前景而忽略了他们的教育成果。

对适合的学生进行技术教育有充分的理由。为确保学生为他想要从事的职业做好适当的准备, 许多欧洲学校很早就引入了职业培训(professional training)的概念。

(61)不过, 坚持认为只有那么多的工作给予那么多的科学家、商人和会计就太自以为是(presumptuous)了。此外, 在一个像我们这样地域广阔、经济发展遍及如此多的国家、拥有如此多跨国公司(international corporation)的国家里, 不可能培养出所需的各种专业人才。

但是, 对少数学生而言, 职业培训也许是可选之路, 因为在其他条件相同的情况下, 技能是否熟练(well developed)可以决定你能否找到工作。当然, 使用计算机的基础知识都非常简单。不用花一生的时间去熟知(pick up)各类软件程序。当然, 如果一个人想成为一名计算机工程师, 那就另当别论了。电脑的基本技能最多需要几个月就能掌握。(62)无论如何, 计算机基本技能只不过是那些想成为任何一类专业人员所需要的各种实际技能的补充(complementary)。当然, 应该看到的是: 不管是职业学校, 还是普通学校, 混淆计算机教学的目的都不会受益。

普及教育, 批评某些人强调工作前景而忽略了教育成果的做法。

第三段指出欧洲职业教育在美国行不通。

第四段给出全文结论: (普及电脑)目标不明确对任何学校都是不可取的。

答案详解 (此大题难度值为 0.655)

59. 作者认为: 目前匆忙将计算机引入课堂的做法_____。

- [A] 意义深远 [B] 目标不明确 [C] 自相矛盾 [D] 具有彻底的革命性

【答案及考生答对率】B, 答对率为 30%

【考核题型】观点态度题

【解析】题干要求考生回答对于目前存在的推行计算机课堂教学的现象, 作者的看法是什么。第一段指出, 对于计算机课堂教学, 人们存在两种观点: 一种是以学生的就业前景为理由, 另一种是以激进的教育改革为理由。在全文的最后一句, 作者还进一步指出: “不管是职业学校还是普通学校, 混淆计算机教学的目的, 都不会受益”。所以 B 选项目标不明确, 符合作者上述观点。A 选项、C 选项和 D 选项都不是作者的观点。

注意: 做观点题一定要注意作者使用的具有感情色彩的词汇; 二要归纳文章各段大意, 从整体上把握作者态度。

60. “教育对所有孩子来说都是不可缺少的” 这种观点_____。

- [A] 表明是伪装下的悲观主义
[B] 随着计算机的诞生而存在
[C] 深深扎根于电脑教育宣传者的脑子里
[D] 起源于工业化国家的乐观态度

【答案及考生答对率】D, 答对率为 61%

【考核题型】细节题

【解析】第二段第五句指出, 随着工业化给国家带来的特有的乐观精神, 我们逐渐接受人人都适

合受教育的观念。所以普及教育产生的根源应该是 D 选项。A 选项是主张计算机教育的人的特点,与普及教育的态度相反。C 选项与题干不符。B 选项文中未提及。命题目的是检查考生能否准确把握题干中的 education 的所指。不要把它与计算机教育搞混。此题的三个干扰选项都错误地把它理解为计算机教育。

61.从文中可推知:在作者所在的国家,职业培训的欧洲模式_____。

- [A] 取决于学员开始接受培训的年龄
- [B] 值得在不同的社会方面尝试
- [C] 几乎没有实用价值
- [D] 对每种职业来说都有吸引力

【答案及考生答对率】C, 答对率为 43%

【考核题型】推理判断题

【解析】根据“欧洲职业培训模式”定位到第三段第二句,即欧洲的许多学校很早就引进职业培训的概念,以便确保儿童具备将来从事的职业所需的技能。接着作者马上对这种模式提出评价:在我们这么大的一个国家里,经济扩展到这么多的州,涉及这么多的国际公司,因而要按照数量培养出需要的各类专业人员是不太可能的。由此可推知,作者所在的国家对欧洲职业培训模式持否定态度,即认为该模式有弊端,在美国不适用。故 C 选项为正确答案。

文中并未提学员开始接受培训的年龄,故排除 A。B 选项和 D 选项都不是作者的观点。

62.根据作者的观点,基本的计算机技能应该_____。

- [A] 作为学校的一门辅助课程
- [B] 在获得专业素质的过程中得以强调
- [C] 要花毕生的时间才能掌握
- [D] 受到任何学校的同等注重,无论是职业学校还是非职业学校

【答案及考生答对率】A, 答对率为 39%

【考核题型】观点态度题

【解析】题干要求考生回答作者对电脑基础技能的看法。最后一段指出,不管怎样,基本的计算机技能只是对成为专业技术人员所需的各种实际技能的补充。所以 A 选项是作者持有的观点。原文中的 complementary(补充的)与选项中(auxiliary)(辅助的,补充的)对应。

C 选项与原文“不需要花毕生的时间去熟悉各种不同的软件程序的使用”不符;B 选项与“目前使电脑的基本操作非常简单(无须加强)”相悖。D 选项文章未提及。

文章难句精析

1.【文章难句】Besides,this is unlikely to produce the needed number of every kind of professional in a country as large as ours and where the economy is spread over so many states and involves so many international corporations.

【结构分析】此句子中的主语 this 指的是前面所说的 professional training。该句的“country”由两个成分修饰,一是形容词词性短语“as large as ours”,另一个是 where 引导的定语从句。该从句的主语 the economy 有两个谓语:is 和 involves,后面都用了相似的结构 so many,表示强调。

【参考译文】此外,在一个像我们这样地域广阔、经济发展遍及如此多的国家,拥有如此多跨国公司的国家里,不可能培养出所需的各种专业人才。

2. 【文章难句】 But, for a small group of students, professional training might be the way to go since well-developed skills, all other factors being equal, can be the difference between having a job and not.

【结构分析】 该句是个主从复合句。句子主干是...professional training might be the way...; 主语之前的 for 引导的短语表示的是对象, 表语 the way 后接不定式 to go; 从句由 since 引导, 在从句的主语、谓语之间, 是独立主格结构; all other factors being equal 做插入成分。

【参考译文】 但对少数学生而言, 职业培训也许是条可选之路。因为在其他因素相同的情况下, 技能是否熟练是得到工作与否的关键。

3. 【文章难句】 It should be observed, of course, that no school, vocational or not, is helped by a confusion over its purpose.

【结构分析】 该句主干是 “It should be observed that...,” 真正的主语是 that 引导的一个主语从句, “vocational or not” 是插入语, 修饰从句主语 “school”。

【参考译文】 当然应该看到的是: 不管是职业学校, 还是普通学校, 混淆计算机教学的目的都是不会有好处的。

大纲核心词汇及词组回顾

- | | |
|---|--------------------------------|
| ① invisible adj. 看不见的, 无形的 | ⑤ advocate vt. 拥护, 提倡, 主张 |
| ② campaign n. 战役; 竞选活动 | n. 拥护者, 提倡者, 鼓吹者 |
| ③ affect v. 影响; (悲伤的) 感觉, 感动 | ⑥ on the behalf of 代表……方面利益 |
| ④ pursue vt. 追赶, 追求; (继续) 从事或忙于 (某事物); 进行 | ⑦ go to the heart of 涉及……的核心问题 |
| | ⑧ by nature 天生 |

超纲词回顾

presumptuous adj. (指人或其行为) 胆大妄为的, 放肆的, 冒失的, 专横的; (指人) 自行其是的, 自作主张的

Passage 4

文章大意

这是一篇涉及生物克隆技术的文章, 主要讲述了有关克隆人的道德问题, 以及苏格兰成功克隆了羊以后, 美国政府做出的反应——成立了专家小组并就该问题向政府提出建议。全文采用总分结构, 解读时要注意把握整体脉络。

全文精译、答案出处及重点词汇再现

(63)三个月前,一个苏格兰研究小组宣称他们克隆(clone)了一只成年羊,此事震惊全球,克林顿总统迅速作出反应。他宣称,他反对利用这种不同寻常的畜牧业(animal husbandry)技术克隆人(clone human),同时下令禁止使用联邦基金做这样的实验——尽管目前还没有人建议这样做,并要求一个由普林斯顿大学校长哈罗德·夏皮罗领导的独立专家小组(panel of expert)90天内向白宫提交报告,为国家有关克隆人(human cloning)的国策提出建议(recommendation)。该小组——国家生物伦理学咨询委员会(the National Bioethics Advisory Commission)(NBAC)——以极大的热情(feverishly)投入工作,将其意见写成报告,在5月17日举行的会议上,委员们一致同意这份差不多是定稿的建议报告。

NBAC 将要求克林顿总统无限期(indefinitely)延长禁止联邦基金用于克隆人类的90天禁令,并有可能将这一决定立法。但是NBAC成员正计划在建议的措辞上更为严谨,以免给克隆人体DNA或细胞等研究带来新限制,这类试验在分子生物学(molecular biology)领域是很常见的。(64)不过,专家小组对一个关键性问题——是否建议将私人基金用于克隆人类的行为法定(legislation)为犯罪,尚未达成一致意见。

在5月17日讨论建议草稿的序言会上,夏皮罗指出:“试图克隆成人的细胞核以克隆出人的婴儿的做法从道义上是无法接受的”,专家小组在这一点上已达成广泛共识(consensus)。夏皮罗解释说,怀疑这种做法不道德主要源于(stem from)担心孩子的健康会受损害。尽管一些细节(detail)问题尚未得到解决,专家小组后来还是非正式地通过了几项概括性结论。

NBAC 计划呼吁继续禁止使用联邦政府基金利用人体细胞核来克隆婴儿的企图。(65)因为现行联邦政府法律已禁止使用联邦基金创造供研究的胚胎(embryo)(即婴儿出生前的最早阶段)或有意识地(knowingly)危害胚胎的生命,因此,NBAC在胚胎研究方面保持沉默。

NBAC 成员也表示(indicate):他们要呼吁(appeal)由私人赞助的研究人员和医疗机构不要试图通过利用人体细胞移植来克隆人。(66)但是在是否进一步要求联邦以法律强制执行完全禁止克隆人这一问题上,小组内部还存在分歧。夏皮罗和大多数委员赞成对此立法,但他在电话采访中透露,这个问题仍“悬而未决”(up in the air)。

分段导读

这是一篇新闻体语篇。

文章开头主要交代事件背景,克林顿总统对克隆羊作出强烈反应:任命了一个专家小组,要他们尽快拿出有关克隆人的国策建议。

后四段主要介绍了专家小组的相关建议和想法,第二、三段为第一个建议及原因,第四段为另一项建议,第五段为专家小组的呼吁。

答案详解 (此大题难度值为 0.65)

63.从第一段我们可以了解到:_____。

- [A] 联邦基金已经被用于一个克隆人的计划
- [B] 白宫对有关克隆的消息反应强烈
- [C] NBAC 被授权控制克隆技术的滥用
- [D] 白宫已得到专家小组对于克隆问题的建议

【答案及考生答对率】B, 答对率为 67%

【考核题型】推理判断题

【解析】题干要求考生回答通过第一段可以知道什么。白宫对克隆的消息反应强烈是对第一段内容的总结。故 B 选项是正确答案。A 选项和该段中“尚未有人提出用克隆技术克隆人”不符。C 选项与文章中提到的克林顿要求组成专家组的目的,即“让他们提出有关克隆人技术的国家政策性建议”不符。D 选项文中未提及。

64.除了_____之外, 专家小组同意以下各项。

- [A] 联邦基金不得用于克隆人类的禁令应被制成法律
- [B] 克隆人类的 DNA 将不会受更多控制
- [C] 将个人资产用于克隆人是犯罪行为
- [D] 克隆人类将违背道德价值观

【答案及考生答对率】C, 答对率为 55%

【考核题型】细节题

【解析】文章分别在第二段至第五段具体谈及该专家组的建议。第二段明确指出: 在是否通过立法来确定将个人资金用于克隆人的行为是一种犯罪这一关键问题上, 专家小组未达成一致; 因此 C 选项为正确答案。A 选项是 NBAC 极力赞成的(见第四段“他们继续呼吁禁止使用联邦政府基金利用人体细胞核去克隆婴儿”)。B 选项也是 NBAC 计划涉及的。D 选项仍是 NBAC 达成共识的(见第三段“专家组一致认为用克隆技术创造婴儿是不道德的”)。命题目的在于检查考生能否从众多事实的列举中选出符合题干的一种。做此类题目时应该采取排除法。

65.NBAC 将不讨论胚胎研究问题, 因为_____。

- [A] 胚胎研究不过是克隆的新发展
- [B] 孩子的健康不是胚胎研究主要关心的问题
- [C] 在胚胎研究中, 胚胎的生命不会有危险
- [D] 这个问题已被法律清晰地陈述并被载入法律之中了

【答案及考生答对率】D, 答对率为 73%

【考核题型】细节题

【解析】从第四段第二句可知: 由于目前的联邦法律已经禁止联邦经费用于创造供研究用的胚胎或有意识地危及胚胎的生命。由此可以看出 D 为真正的原因。A 选项、B 选项和 C 选项均与文章内容不符。

66.从最后一段可推知_____。

- [A] 一些 NBAC 成员对彻底禁止克隆人类犹豫不决
- [B] 一项禁止克隆人的法律即将被通过
- [C] 受私人基金资助的研究人员将会积极响应 NBAC 的呼吁
- [D] 克隆人类的问题将很快被解决

【答案及考生答对率】A, 答对率为 67%

【考核题型】推论题

【解析】题干要求考生回答通过最后一段可以推知到什么内容。最后一段第二句指出: 一些 NBAC 委员们在进一步要求联邦法律强制执行以彻底禁止克隆人的这一问题上持有意见分歧。A 选项与该段内容相符, 是正确答案。B 选项和 D 选项与该问题悬而未决的事实不符。C 选项文中未提及。注意: 命题目的是检查考生对段落内容的理解。对于这类题, 解题原则是先看首句, 若与选项相符即可入选, 没有必要读完全段; 若不符, 则需要将整个段落读完后, 方可寻找相符的选项。

文章难句精析

1. 【文章难句】That group-the National Bioethics Advisory Commission(NBAC)-has been working feverishly to put its wisdom on paper,and at a meeting on 17 May,members agreed on a near-final draft of their recommendations.

【结构分析】这个句子中的 put its wisdom on paper 是一种形象的表达方式, 将才智跃然纸上。

意即“集思广益草拟建议书”。feverishly 意为“兴奋地, 热情高涨地”。

【参考译文】该小组——国家生物伦理学咨询委员会, 以极大的热情投入工作, 将其意见写成报告, 在 5 月 17 日举行的会议上, 委员们一致同意这份差不多是定稿的建议报告。

2. 【文章难句】NBAC will ask that Clinton's 90-day ban on federal funds for human cloning be extended indefinitely, and possibly that it be made law.

【结构分析】这个句子的主语是 NBAC, 谓语 ask 后的两个并列宾语从句都用了虚拟语气的谓语形式, 即省略了 should, 谓语用动词原形 be。注意: 如果把第二个从句补齐的话, 应该是 and possibly ask that it be made law。

【参考译文】NBAC 将要求克林顿总统无限期延长禁止联邦基金用于克隆人类的 90 天禁令, 并有可能将此决定立法。

3. 【文章难句】But NBAC members are planning to word the recommendation narrowly to avoid new restrictions on research that involves the cloning of human DNA or cells—routine in molecular biology.

【结构分析】该句中的两个不定式短语在句中所起的作用不同, plan to 固定用法, 意为“计划去做某事”, 后一个不定式短语是做目的状语, 意为“以避免……”。在 word the recommendation narrowly 中 word 是及物动词, 意为“用言辞表达、措辞”, 如: The advice wasn't very tactfully worded. 这份通知措辞不太得体。narrowly 意为“严谨地”。

【参考译文】但是, NBAC 成员正计划在建议的措辞上更为严谨, 以避免给克隆人体 DNA 或细胞等研究带来新的限制, 这类试验在分子生物学领域是很常见的。

大纲核心词汇及词组回顾

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| ① startle v. 惊讶, 惊吓, 使吃惊 | ⑥ impose v. 征(税), 加(负担、惩罚等) |
| ② panel n. 面, 板; 控制板, 仪表盘; 专门小组 | 于; 把……强加于; 利用, 占便宜 |
| ③ crucial adj. 决定性的, 关键性的 | ⑦ legislation n. 立法, 法律的制定(或通过) |
| ④ preface n. 序言, 引言, 前言 | ⑧ stem from 起源于; 由某事物造成 |
| ⑤ consensus n. (意见等) 一致, 一致同意 | ⑨ appeal to 恳求, 呼吁 |
| | ⑩ (up) in the air 悬而未决的 |

超纲词回顾

- husbandry n. 农牧业; 家政, 节俭
embryo n. 胚, 胚胎

Passage 5

文章大意

本文属一般阐述型文章,全文从牛顿发现万有引力引出中心话题,主要就是科学研究中对不可预见性的发现和总结的问题。文章指出很多科学家已经忘了这一点,尤其是年轻科学家,他们只会遵循既定的研究模式,缺乏想像力。文章同时也指出正是由于实验的不可预见性,使得实验并不一定能产生预期的经济效益,作者的观点是:想像比科学方法更重要。

全文精译、答案出处及重点词汇再现

(67)在实践中,科学依赖于做实验,但是更依赖于有思想准备的实验观察者。人们认为,埃赛克·牛顿爵士是通过观察苹果的落地而发现了万有引力(gravity)。多少世纪以来,许多地方都有苹果落地,成千上万的人都曾看到过苹果落地。但多年来,牛顿一直对月亮和行星沿轨道运行(orbital motion)的原因感到好奇。是什么力量使它们保持在适当的位置?它们为什么不从天上掉下来?“苹果朝地下掉落而不是往树上飞”这一事实回答了他长期以来一直对天空中的更大“果实”——月球和行星存有的疑问。

有多少人会想到苹果向上飞到树上的可能性?牛顿这样做了,因为他并不试图预言什么。他只是觉得好奇。(68)他的思想善于接受那些不可预知的(unpredictable)东西。科研的一个重要特性(nature)就是不可预知性(unpredictability)。如果没有不可预知的事物,就不会有研究。在为专业刊物(technical journals)撰写他们的例行报告时,科学家们往往记不住这一点,但是历史上这类例子数不胜数。

(69)在和一些科学家交谈时,尤其是在与那些年轻科学家交谈时,你会觉得:他们认为“科学方法(scientific method)”可以代替(substitute)想像思维(imaginative thought)。我出席过这样的研讨会,会上有一位科学家被问到他对继续某项实验的合理性(advisability)做何看法。这位科学家皱了皱眉头,看了看图表(graph),然后说:“数据仍不确定(inconclusive)。”“这我们知道,”预算部门(budget office)的人说,“但是你怎么看?这个实验值得继续做下去吗?你认为我们可以期待什么呢?”这位科学家因被要求推测(speculate)而感到震惊。

(70)当然,这说明这位科学家已成为他自己所写论文的牺牲品。他所提出的种种论断不容置疑,始终如一,以至于不仅他自己对这些论调深信不疑,而且还说服了工商业的管理者们。如果实验完全依照科学杂志(science journal)上的文章所说的那样计划并实施(carry out),那么管理部门期望研究带来可用美元衡量的(measurable)结果是完全符合逻辑的(logical)。审计员(auditor)们完全有理由相信,那些有明确目标而且知道如何实现目标的科学家们没有必要分心走神(distract):一边关注费用,一边还要关注实验。如

分段导读

文章一、二两段借牛顿这个例子说明,科学家头脑的警觉比科学试验本身更重要,给出了全文的主题。

第三、四段作者使用假设的论证方法,通过自己的亲身经历说明现在科研人员用“科学方法”替代创造性思维,并指出其危害和错误。

果正像他的论文(paper)所反映的那样,科学家希望达到的就是符合规律性(regularity)和符合标准模式(standard pattern),那么我们也不能责备管理者歧视研究人员中的那些“异类(odd balls)”而青睐那些“擅长团队协作”的传统型思想家了。

答案详解 (此大题难度值为 0.65)

67.作者引用艾萨克·牛顿的例子是想证明:_____。

- [A] 爱追根究底的头脑比科学实验更重要
- [B] 当所进行的科研有成果时,科学就进步了
- [C] 科学家很少忘记研究的重要本质
- [D] 在科学研究中,可预知性比不可预知性重要

【答案及考生答对率】A, 答对率为 77%

【考核题型】主旨大意题

【解析】第一段首句指出“在实践中,科学的进步依赖于实验,然而更依赖于实验的观察者(做实验的人)在心理方面是否有足够的准备”之后,作者举出牛顿发现万有引力的例子去说明这一论点。这与 A 选项表达的观点一致。B 选项文中未提及;C 选项与第二段最后一句“科学家们在为科学杂志撰写千篇一律的报告时常常忘记这一点(研究的本质内容)”相反。D 选项不是本题要求的内容。注意:第一段首句为中心句,其他各句用牛顿的例子阐述此观点。因此问例子就是问首段的观点。

68.作者认为,科学家_____。

- [A] 不应该用想像思维替代“科学方法”
- [B] 不应忽视对不可预知事物的推测
- [C] 应该为科学杂志撰写更简练的报告
- [D] 应对他们的研究发现充满信心

【答案及考生答对率】B, 答对率为 71%

【考核题型】观点态度

【解析】第二段着重指出,不可预测性是科学研究的本质内容。然而科学家们在为科学杂志写千篇一律的报告时往往忘记这一点。但是历史上充满了像牛顿一样通过做好不可预测性的准备而获得重大发现的例子。因而 B 选项正是作者呼吁科学家做的事情。A 选项与第三段作者希望科学家不要用“科学方法”代替创造性思维矛盾;C 选项与第二段最后一句“在报告中科学家忽视不可预见因素”的强调点不符;D 选项文章未提及。

69.一些年轻的科学家似乎_____。

- [A] 对预测很感兴趣
- [B] 经常设想未来
- [C] 高度重视创造性思维
- [D] 坚持“科学方法”

【答案及考生答对率】D, 答对率为 63%

【考核题型】细节题

【解析】从第三段第一句推知,许多年轻的科学家认为“科学方法”可以代替创造性思维。D 选项最能代表作者的观点。A 选项、B 选项和 C 选项都是作者认为他们缺乏的品质。

70. 作者暗示: 科学研究的成果_____。

- [A] 可能不如预期的那样有利可图
- [B] 能够以美元来衡量
- [C] 依赖于符合一种标准模式
- [D] 大多数被管理部门低估了

【答案及考生答对率】A, 答对率为 49%

【考核题型】推论题

【解析】根据题干“the results”定位到第四段第三句。该句是个假设条件句, 指出“假如科学实验像科学杂志登载的科学报告显示的那样完全按事先的计划去规划和实施, 那么, 对管理层来说, 期待研究能够产生可以用金钱衡量的结果是完全合理的”。言外之意是, 科学实验总有不可预测的现象, 产生的结果也难以预测, 因此, 科学结果不像他们所期望的那样赚钱。A 选项与此意吻合。B 选项是第四段第三句得出的假设性结果, 而事实上条件是不成立的。C 选项只是第四段最后一句中的假设条件的一部分, 不属于事实; D 选项也是它推出的结果, 明显错误, 应该排除。

文章难句精析

1. 【文章难句】Science, in practice, depends far less on the experiments it prepares than on the preparedness of the minds of the men who watch the experiments.

【结构分析】该句主干是 Science...depends far less on...than on..., 其中 far less...than 表明要强调后者; 另外还有 (that) it prepares 和 who watch the experiments 两个定语从句。

【参考译文】在实践中, 科学依赖于做实验, 但是更依赖于有思想准备的实验观察者。

2. 【文章难句】The fact that the apple fell down toward the earth and not up into the tree answered the question he had been asking himself about those larger fruits of the heavens, the moon and the planets.

【结构分析】这个句子的主干是 The fact...answered the question...。fact 之后跟了一个 that 引导的同位语从句, 解释 fact 的内容, 其中这个从句的 and 省略了与前面相同的主谓语 the apple fell。主句的宾语 question 带了一个定语从句; 此从句省略了引导词 that 或 which, those larger fruits of the heavens 指的就是 the moon and the planets。

【参考译文】“苹果朝地下掉落而不是往树上飞——这一事实回答了他长期以来一直对天空中的更大“果实”——月球和行星存有的疑问。

3. 【文章难句】In talking to some scientists, particularly younger ones, you might gather the impression that they find the “scientific method” a substitute for imaginative thought.

【结构分析】句子主干是 you...gather the impression...。宾语 impression 后是同位语从句, 该从句中的 find+n.+n. 结构意思是“觉得……是……”, 在本句中是觉得科学方法是一种替代品。句首的介词短语充当状语成分。

【参考译文】在和一些科学家, 特别是年轻科学家交谈时, 你会觉得: 他们认为“科学方法”可以代替想像思维。

4. 【文章难句】He has put forward unquestioned claims so consistently that he not only believes them himself, but has convinced industrial and business management that they are true.

【结构分析】该句用了 so...that 和 not only...but(also)...两个结构, convince sb. of sth./that...意为“使

某人相信”; management 这里不是“管理”,而是指管理者。“put forward”意为“提出”。

【参考译文】他提出的各种论断不容置疑、始终如一,以至于不仅他自己对这些论调深信不疑,而且还说服了工商业的管理者们。

大纲核心词汇及词组回顾

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| ① substitute n. 代替者, 代替物 v. 代替, 替换 | ⑤ microscope n. 显微镜 |
| ② speculate v. 推测, 推断; 投机 | ⑥ cut and dried 事先准备好的, 现成的 |
| ③ victim n. 牺牲品, 受害者 | ⑦ amount to 总计; (意义、分量等) 相当于, 等于 |
| ④ distract vt. 使转向; 使分心, 分散 (思想) | |

超纲词回顾

auditor n. 审计员; 查帐人

unpredictable adj. 无法预料的, 不可预知的; (指人) 行为难以预知的, 易变的, 不稳定的

Part IV English Chinese Translation

文章大意

本文是有关历史学研究方法的讨论。文章首先指出: 几乎每个历史学家对史学都有自己的定义, 但现代历史学则认为历史学是一门试图重现并解释过去重大史实的科学。随后作者又进一步介绍了历史学研究中的纷争, 每一代历史学家对过去的重大历史事件都有新的界定, 因此对历史的研究永无止境。

全文精译、题目出处及英汉对照

(71) While there are almost as many definitions of history as there are historians, modern practice most closely conforms to one that sees history as the attempt to recreate and explain the significant events of the past. Caught in the web of its own time and place, each generation of historians determines anew what is significant for it in the past. In this search the evidence found is always incomplete and scattered; it is also frequently partial or partisan. The irony of the historian's craft is that its practitioners always know that their efforts

(71) 几乎每个历史学家对史学都有自己的定义, 但现代史学家的实践最趋向于认为历史学是一门试图重现并解释过去重大史实的科学。每一代历史学家在重新确定过去的哪些重大事件对他们来说意义重大时, 都会受到自身时空的局限。这样的研究中所发现的证据总是不完整, 通常也会带有片面性, 还会出现帮派之争。具有讽刺意味的是, 在历史学领域, 历史学家都知道, 他们所做

are but contributions to an unending process.

(72)Interest in historical methods has arisen less through external challenge to the validity of history as an intellectual discipline and more from internal quarrels among historians themselves. While history once revered its affinity to literature and philosophy, the emerging social sciences seemed to afford greater opportunities for asking new questions and providing rewarding approaches to an understanding of the past. Social science methodologies had to be adapted to a discipline governed by the primacy of historical sources rather than the imperatives of the contemporary world. (73)During this transfer, traditional historical methods were augmented by additional methodologies designed to interpret the new forms of evidence in the historical study.

Methodology is a term that remains inherently ambiguous in the historical profession. (74)There is no agreement whether methodology refers to the concepts peculiar to historical work in general or to the research techniques appropriate to the various branches of historical inquiry. Historians, especially those so blinded by their research interests that they have been accused of “tunnel method,” frequently fall victim to the “technical fallacy.” Also common in the natural sciences, the technical fallacy mistakenly identifies the discipline as a whole with certain parts of its technical implementation.

(75)It applies equally to traditional historians who view history as only the external and internal criticism of sources, and to social science historians who equate their activity with specific techniques.

的努力只不过是为一个永无止境的研究过程做一些贡献罢了。

(72)人们之所以关注历史研究的方法, 主要是因为史学界内部的意见不一致, 其次是因为外界没有把历史学看成是一门理性学科。当历史学曾经重视其与文学和哲学的密切关系时, 新兴的社会科学似乎提供了更多探求新问题的机会, 并且为了解过去提供了有价值的研究方法。社会科学方法论必须适应历史资料占主导地位学科的需要, 而不是适应当代世界占主导地位的规则的需要。

(73)在这种转变中, 历史学家研究历史时, 那些解释史料的新方法充实了传统的历史研究方法。

在史学界, 方法论本来就是一个模棱两可的术语。(74)方法论是指在一般的历史研究中特有的概念, 还是指历史研究中历史学各个分科适用的研究方法, 人们对此看法不一。历史学家常常沦为“技术谬误”的牺牲品, 尤其是那些因研究兴趣而失去判断力、被指控为“井蛙之见”的人。在自然科学领域, 这种现象也很普遍, 技术谬误错误地将历史研究技术实施过程中的某些过程当成了历史研究的整体。

(75)这种谬误同样存在于历史传统派和历史社科派; 前者认为历史就是史学界外部和内部人士对各种史料来源的评论, 后者认为历史研究等同于具体方法的研究。

翻译详解 (此大题难度值为 0.40; 满分为 15 分; 考生平均得分为 6.07 分)

71. While there are almost as many definitions of history as there are historians, modern practice most closely conforms to one that sees history as the attempt to recreate and explain the significant events of the past.

【考核知识点】while 的译法和 as...as...的译法

【结构分析】本句是复合句。句子框架是 while there are as...as there are ..., modern practice...conforms to one that sees...as...。While 引导的是状语从句, 在这个状语从句中又含一个由 as...as 引导的从句; 第一个 as 是程度副词, 第二个 as 是连词, 引导比较状语从句。主句中含有 that 引导定语从句, 修饰 one, 指代的是“definitions”一词。to create and explain 都是不定式短语, 修饰 attempt。

- 【翻译要点】** while 在此句中相当于 although,多放在句首。conform to 是“符合于……”的意思,转译成“趋向于认为”。see...as...意为“把……看作……”。recreate 应译为“再现”。
- 【词汇点滴】** modern practice 应根据上下文引申译为 the practice of modern historians(现代史学家的实践); conform to 意为“符合、遵守一般的规则、准则”; see...as...意为“把……看作……”; significant events 在这篇文章中应该译成“史实”。
- 【参考译文】** 几乎每个历史学家对史学都有自己的定义,但现代史学家的实践最趋向于认为历史学是一门试图重现并解释过去重大史实的科学。

72. Interest in historical methods has arisen less through external challenge to the validity of history as an intellectual discipline and more from internal quarrels among historians themselves.

【考核知识点】 less...more...的译法

【结构分析】 这是一个简单句。句中的“less through...and more from...”并列介词结构作状语,修饰谓语动词“has arisen”。不定式短语“to the validity of history as an intellectual discipline”作定语修饰“challenge”,其中的“as an intellectual discipline”作定语修饰“history”;“less...and more...”是两种事物程度上的比较,应译为“主要是……,其次是……,与其说……不如说……”。

【翻译要点】 本句的主语 interest in historical methods 要根据上下文增词,译为“对历史研究方法的兴趣”,interest 是名词“兴趣”,可转译成“关注”。challenge to the validity of history as an intellectual discipline 是“对历史作为一门学科正确性存在异议的”意思。challenge 挑战,质疑,异议; validity 正确性、真实性。

【词汇点滴】 “less through...and more from”译为“主要是因为……其次是因为……”;“external”引申译为“史学界外部”,下文“internal”则译为“史学界内部”。

【参考译文】 人们之所以关注历史研究的方法,主要是因为史学界内部的意见不一致,其次是因为外界没有把历史学看成是一门理性学科。

73. During this transfer, traditional historical methods were augmented by additional methodologies designed to interpret the new forms of evidence in the historical study.

【考核知识点】 代词的指代,词义的选择

【结构分析】 “traditional historical methods were augmented”,用的是被动语态,“this transfer”指的是上句话(原文第二段最后一句);“by additional methodologies designed to interpret the new forms of evidence in the historical study.”作状语,修饰“augmented”;分词短语“designed to interpret the new forms of evidence in the historical study”作定语修饰“methodologies”。

【翻译要点】 句中 augment 作“充实、补充”解。本句需要在准确理解各个短语的基础上,按句子的语法结构和逻辑意思进行汉语表达,应作必要的词义引申,增词或减词,以使句子通顺。如:在翻译 to interpret the new forms of evidence in the historical study 时,需要增加“历史学家”四个字。new forms of evidence 译为“历史证据的新方法”,转译成“史料的新方法”。

【词汇点滴】 additional 本义是“附加的”,但在这里是与“traditional”对应,而且从 methodologies 的修饰语来看,它是用来解释新史料的,因此,应译为“新的、添加的、另外的”。

【参考译文】 在这种转变中,历史学家研究历史时,那些解释史料的新方法充实了传统的历史研究方法。

74. There is no agreement whether methodology refers to the concepts peculiar to historical work in general or to the research techniques appropriate to the various branches of historical inquiry.

【考核知识点】there be 句型的译法

【结构分析】“There is no agreement whether...or...”引导的是同位语从句,作“agreement”的同位语;“methodology”带有两个谓语,即“refers to...or to...”;“peculiar to historical work”作定语修饰“concepts”;“appropriate to the various branches of historical inquiry”作定语修饰“techniques”。

【翻译要点】在本句中 technique 是“方法、手段”的意思;inquiry 意为“询问、调查、探究”;peculiar to historical work 作“历史研究中特别的”讲;concept peculiar to historical work 译成“历史研究中特有的概念”;“peculiar to...”意为“……特有的”;“appropriate to...”意为“适用于……的”;“various branches”应译为“各个分科”。

【词汇点滴】“historical inquiry”应转译为“历史探究”或“历史研究”才能保证句意通顺。

【参考译文】方法论是指在一般的历史研究中特有的概念,还是指历史研究中历史学各个分科适用的研究方法,人们对此看法不一。

75. It applies equally to traditional historians who view history as only the external and internal criticism of sources, and to social science historians who equate their activity with specific techniques.

【考核知识点】代词指代、意译和补词

【结构分析】本句为复合句,介词宾语并列,每个介词宾语又由一个定语从句修饰。It applies equally to traditional historians who...and to social science historians who...。It 的指代的是 technician fallacy,即上文指的...identifies the discipline as a whole with certain parts of its technical implementation 把整个学科与学科研究的某些操作方法等同起来。所以 it 最好译成“这种谬误”。

【翻译要点】applies to 意为“应用到”,有两个并列宾语: traditional historians, social science historians。equally 是指 it 同样适于 to 后带的 traditional historians 和 social science historians 这两种历史学家。最后一个定语从句中的 equate their activity with specific techniques, 译成“认为研究活动就是对具体方法的研究”。

【词汇点滴】代词 it 指上文提及的“fallacy”,意为“谬误”;“applies to...”应译为“存在于……”;“equate...with...”意为“把……和……等同起来”;“activity”不能直译为“活动”,而应转译为“历史研究”才通顺。

【参考译文】这种谬误同样存在于历史传统派和历史社科派;前者认为历史就是史学界外部和内部人士对各种史料来源的评论,后者认为历史研究等同于具体方法的研究。

Part V Writing

作文类型 (作文难度值为 0.40; 满分为 15 分; 考生平均得分为 5.96 分)

图表加提纲式作文

写作思路

考题提供了两份图表,一个是美国的人口增长曲线,另一个是美国的物种灭绝的增长曲线,经过观察明显看出,两个曲线呈同向增长。经过深入分析总结出这样一个结论:随着美国人口的增长,美国的物种灭绝的速度也在加快,二者之间是一种因果关系。

那么如何构思这篇文章呢?首先,人口的快速增长会带来许多严重的后果,如自然资源的减少、粮食短缺、教育质量的下降、环境污染、生态系统的破坏等等;然后,在上述的这些后果中,再选择一些与物种灭绝相关的因素展开讨论,做到紧扣主题。最后,结合上文探讨的原因和结果,提出自己的措施和建议。

布局与谋篇

写作过程为描述图表、得出结论——紧扣主题句、分析原因——发表议论、提出建议三部曲。

首先,通过仔细观察两张曲线图不难发现从 1800 年到 1990 年期间,美国的人口从两百万左右增至两亿四千万(图一),然而在同一时期却有大约 70 种野生生物绝种。我们可以得出结论:美国人口的增长过快造成了野生物种灭绝种类的急剧上升。随后对照两张图表的变化说明产生的影响,最后提出有助于解决问题的建议或办法。

参考范文

From the two graphs,we can draw a conclusion that the rapid growth of the U.S.population resulted in the sharp decline of the number of species of wildlife.**According to** the statistics,America's population of 250 million in 1990 is 250 times that of in 1800.**In contrast**,about 70 wildlife species vanished from the earth in the past 200 years.**In other words**,America's population growth has had undesirable effect on its wildlife and will still pose a formidable threat to its wildlife resources if sufficient care is not given.

After a second thought, it is reasonable to think that the growth of human population and the process of industrialization deprived plants and creatures of living conditions and drove them to extinction.**On the one hand**, rapidly growing population has occupied vast wild areas to meet American people's needs to shelter themselves.Apartment buildings,factories,farms,even golf courses all take up land.On the other hand,deforestation,pollution of the air,rivers,etc.have also forced many wildlife species to the unfamiliar environments that they cannot adapt to.For some of them extinction is **the only result that could be expected.**

Therefore,to protect existing species from extinction,we should take strong measures to stop making wildlife species extinct. One thing is we should strengthen our protection awareness.The other thing is we should set up more mature reserves for wildlife.**Otherwise**,we should see more species go extinct.**In short**,the US should deal with the problems mentioned above seriously.

范文译文

从这两份图表中,我们可以得到结论:美国人口的快速增长导致了野生物种灭绝种类的急剧上升。如数据所示,1990年美国人口为两亿五千万,是1800年人口的二百五十倍,而相比之下,在过去的二百年中,大约70种野生生物绝种。换言之,美国人口的增长对其野生物种起了非常令人讨厌不快的影响,而且如果不加以足够的保护,仍将会严重威胁其野生物种资源。

转念一想,认为人口数量的增长以及工业化进程剥夺动植物的生存环境,将它们逼至灭绝,是合情合理的。一方面,快速增长的人口占据了大量的野生地区来满足人们居住的需求。公寓、工厂、农田、甚至是高尔夫球场都需要占地。另一方面,森林开伐、空气污染、河流污染等等也迫使许多野生物种迁移到它们不得不去适应的陌生环境。对它们中的一部分,灭绝是不可避免的唯一结局。

因此,保护现有物种不被灭绝,我们应该采取强有力的措施。其一,我们应该增强我们的保护意识。其二,我们应该建立更多的成熟的野生物种保护区。否则,我们只能看到更多的物种灭绝。简而言之,美国应该认真严肃对待上面所提及的问题。

1999 年考研英语真题专家点评

根据考试中心统计结果, 1999 年这份试卷难度适中, 全国平均分为 47.02。

1. 词汇和语法结构难度适中。考查的内容包括: 非谓语动词、比较级、定语从句、虚拟语气、复合形容词、系表结构、连词、习惯搭配及词汇辨析等。希望考生能重视语法结构和词汇的复习, 加强基本功。

2. 完形填空难度较大, 可能是考生对这篇文章的背景有点陌生, 在相关的词项选择时有困难。但不管怎么说, 考生还是很有必要掌握词汇在文章中用法的准确意义, 同时, 还要扩大阅读面, 加强语感。只有这样, 才能在考研的完形部分拿高分。

3. 阅读理解难度不是太大。第一篇文章为叙述性的, 考生应注意其中的时间词, 尤其第三段开头的 Now 很能说明问题。51 题较难, 考生注意 A 项为什么错。第二篇文章中的关系词很重要, 可帮助考生理解文章的思路。56 题有难度, 考生如能借题干迅速确定答案的方位, 就不会选 B、D 二项了。第三篇文章思路曲折, 比较难懂, 考生有必要仔细阅读。59 题难度很大, 一方面考生没有看懂第一段, 另一方面选项中的词不认识。62 题错误也较多, 主要是最后一段倒数第二句中有生词。第四篇文章和题目都不难。第五篇文章最后一段有三个长句子, 考生可分析并翻译。第 70 题也有一定难度, 属推论题, 考生应注意推敲文段中的含义, 积累解这种题的经验。

4. 英译汉难度很大, 原因在于这篇文章涉及历史研究的方法论的内容, 抽象难懂, 尤其划线的句子, 用中文表达很难。该部分满分 15 分, 平均分 6.07 分。

5. 写作满分 15 分, 平均 5.96 分, 考生发挥得不好。其实, 图表并不难理解, 考生主要需要在两个方面提高: 一是如何有效地将图表描述清楚, 二是怎样挖掘写作内容。前者, 考生可借上述范文词句来积累提高; 后者则需要考生经常动笔写作, 还要分析别人的范文内容是怎样“炼”出来的, 边借鉴, 边练习, 慢慢就能解决这个问题了。

(红宝书 版权所有 侵权必究)